



Ausgleichskassen 63 / 69 / 101 / 115 Murtenstrasse 137a 3008 Bern

Massnahmen gegen Schwarzarbeit treten in Kraft – Auswirkungen auf das vereinfachte Abrechnungsverfahren

Der Bundesrat hat am 11.10.2017 beschlossen, die vom Parlament verabschiedete Änderung des Bundesgesetzes gegen die Schwarzarbeit (BGSA) auf den 1. Januar 2018 in Kraft zu setzen. Mit der Teilrevision soll den kantonalen Kontrollorganen im Kampf gegen die Schwarzarbeit ein verbessertes Instrumentarium zur Verfügung gestellt werden. Zudem werden Missbräuche des vereinfachten Abrechnungsverfahrens unterbunden.

[Mehr...](#)

Entrée en vigueur des mesures contre le travail noir – Conséquences de la procédure de décompte simplifiée

Le 11 octobre 2017, le Conseil fédéral a décidé de mettre en vigueur au 1er janvier 2018 la modification de la loi sur le travail au noir (LTN) adaptée par le Parlement. La révision partielle vise à doter les organes de contrôle cantonaux compétents d'outils plus efficaces en matière de lutte contre le travail au noir. Elle tend également à éliminer les abus liés à la procédure de décompte simplifiée.

[Plus...](#)

Misure più efficaci contro il lavoro nero – Conseguenza della procedura di conteggio semplificata per i datori di lavoro

In data 11.10.2017 il Consiglio federale ha fissato al 1° gennaio 2018 l'entrata in vigore della modifica approvata dal Parlamento della legge contro il lavoro nero (LLN). La revisione parziale della legge ha lo scopo di offrire agli organi cantonali di controllo una strumentazione migliore per combattere questo fenomeno e di impedire eventuali abusi connessi alla procedura di conteggio semplificata.

[Più...](#)